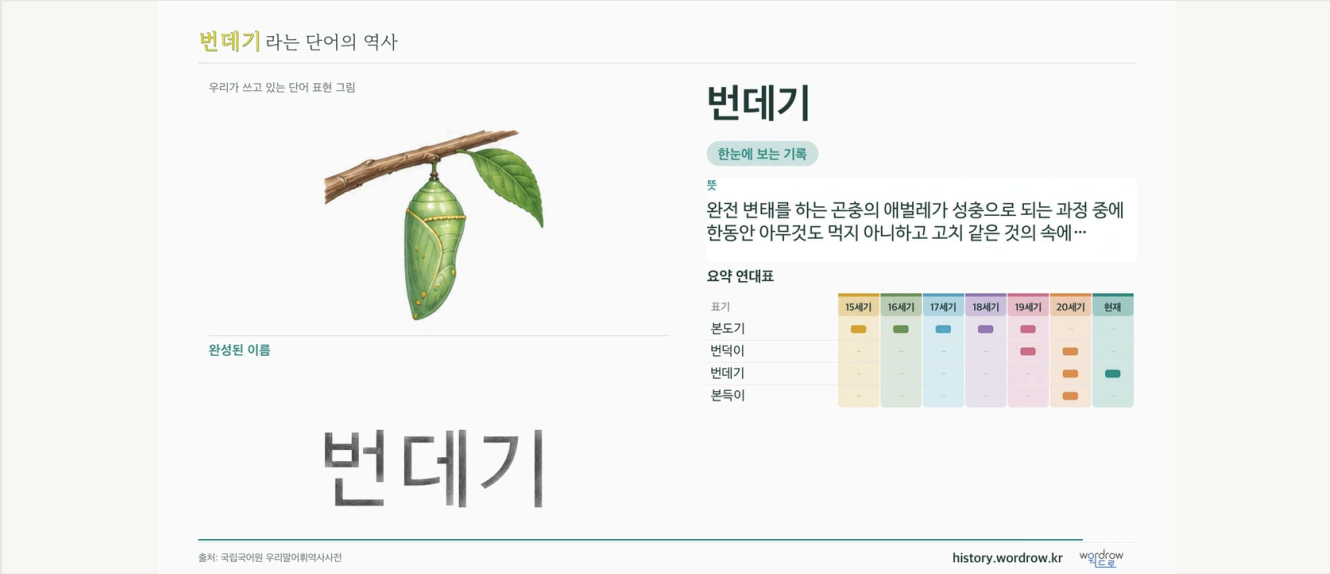
우리말 어휘의 시간을 읽다

번데기

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

완전 변태를 하는 곤충의 애벌레가 성충으로 되는 과정 중에 한동안 아무것도 먹지 아니하고 고치 같은 것의 속에 가만히 들어 있는 몸. 겉보기에는 휴식 상태 같지만 애벌레의 기관과 조직이 성충의 구조로 바뀌는 중요한 시기이다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
15세기	16개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 19자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '번데기'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 완전 변태를 하는 곤충의 애벌레가 성충으로 되는 과정 중에 한동안 아무것도 먹지 아니하고 고치 같은 것의 속에 가만히 들어 있는 몸. 겉보기에는 휴식 상태 같지만 애벌레의 기관과 조직이 성충의 구조로 바뀌는 중요한 시기이다.

번데기의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

번데기의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
본도기 사전 표기 요약	● →	● →	● →	● →	–	–
번덕이 사전 표기 요약	–	–	–	–	● →	● →
번데기 사전 표기 요약	–	–	–	–	–	● →
본듸기 문헌 수록 표기	–	–	–	–	● →	–
본덕이 문헌 수록 표기	–	–	–	–	● →	–
본득이 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	● →
번듸기 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.

- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 본도기
  15세기16세기17세기18세기19세기
- 번덕이
  19세기20세기
- 번데기
  20세기현재
- 본득이
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 7종

본도기, 번덕이, 본듸기, 본덕이, 본득이, 번듸기, 번데기

번데기의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'번데기'의 옛말인 '본도기'는 15세기부터 나타난다.

표기와 소리의 특징

19세기에 이르러 제2음절의 모음이 바뀐 '본덕이', '본듸기', 제1음절과 제2음절의 모음이 모두 바뀐 '번덕이'가 나타난다. 18세기에 모음 'ㆍ, ㅓ, ㅏ'가 뒤따르는 'ㅣ' 모음의 영향으로 'ㆍㅣ, ㅐ, ㅔ'가 되는 'ㅣ' 역행 동화에 따라 20세기에 '번데기'가 나타나 현재까지 이어진다. 20세기에 '본득이', '번듸기'도 나타난다.

문헌 속의 번데기

전체 용례 16개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 본도기 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
본도기

출처 1466 구급방언해 하:72ㄴ

용례 01

문헌 용례

ᄒᆞ다가 누엣 본도기ᄅᆞᆯ 머그면 이 毒氣 ᄯᅩ 發ᄒᆞ야 고티디 몯ᄒᆞᄂᆞ니.

현대어 풀이

만약 누에 번데기를 먹으면 이 독기가 또 발하여 고치지 못하니.

대응 원문

若食蠶蛹 此毒亦發不可救療.

출처 1489 구급간이방언해 6:34ㄱ-34ㄴ

용례 02

문헌 용례

내죵애 죽ᄃᆞ록 가히 고기와 누에 본도기와ᄅᆞᆯ 먹디 말라.

현대어 풀이

결국 죽을 때까지 개고기와 누에 번데기를 먹지 말라.

대응 원문

當終身禁食犬肉蠶蛹.

16세기 본도기 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
본도기

출처 1527 훈몽 상:12ㄱ

용례 03

문헌 용례

蛹 본도기.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

17세기 본도기 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
본도기

출처 1613 동의보감탕액편 2:8ㄴ 용례 04

문헌 용례

蠶蛹子 누엣고티예 본도기.

현대어 풀이

누에고치의 번데기.

출처 1613 훈몽자회 국중도본 상:23ㄱ 용례 05

문헌 용례

蛹 본도기 용.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1690 역어유해 하:2ㄴ 용례 06

문헌 용례

蚕蛹子 본도기.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

18세기 본도기 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
본도기

출처 1778 방언유석 3:22ㄴ 용례 07

문헌 용례

蚕蛹子 본도기.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 본도기, 번덕이, 본듸기 외 1종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
본도기, 번덕이, 본듸기, 본덕이

출처 1810 몽유편 상:19ㄱ 용례 08

문헌 용례

蠶蛹 본도기.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1880 한불자전 315 용례 09

문헌 용례

번덕이.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:138 용례 10

문헌 용례

번덕이 [蛹].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영자전 PART Ⅰ:432 용례 11

문헌 용례

본듸기.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 19세기 광재물보 4:52ㄱ 용례 12

문헌 용례

蛹 본덕이.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 본득이, 번듸기, 번데기 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
본득이, 번듸기, 번데기, 번덕이

출처 1921 통학경편 경북영천간행 19ㄱ 용례 13

문헌 용례

蛹 본득이 용.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1923 동아일보 10월 19일 3면 용례 14

문헌 용례

씨새기와 번듸기 이십 전.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1925 조선일보 3월 29일 3면 용례 15

문헌 용례

유충(구더기, 번데기)이 되엿다가 다시 벌이 되어 나오는 것이올시다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1925 조선일보 5월 27일 3면 용례 16

문헌 용례

아직 『번덕이』가 되지 못한 때임으로 고치의 무게가 만하짐으로 그럼니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

번데기의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 번데기의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

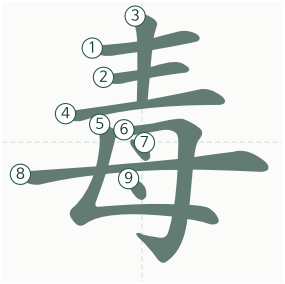
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

毒

뜻·음 독 독

총 9획 · 부수 毋





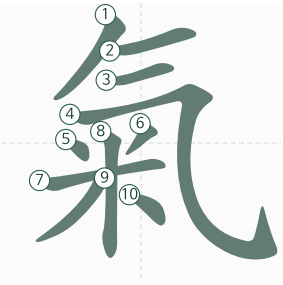
hanja.wordrow.kr/한자/毒/

氣

뜻·음 기운 기

총 10획 · 부수 气





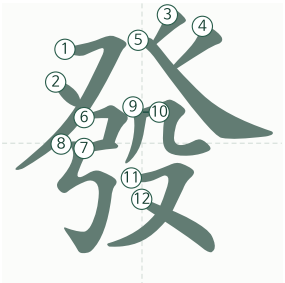
hanja.wordrow.kr/한자/氣/

發

뜻·음 필 발

총 12획 · 부수 癶





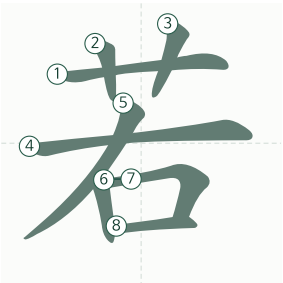
hanja.wordrow.kr/한자/發/

若

뜻·음 같을 약 / 반야 야

총 9획 · 부수 艸





사전 9획 · 획순 그림 8획

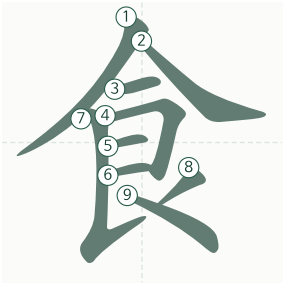
hanja.wordrow.kr/한자/若/

食

뜻·음 밥·먹을 식

총 9획 · 부수 食





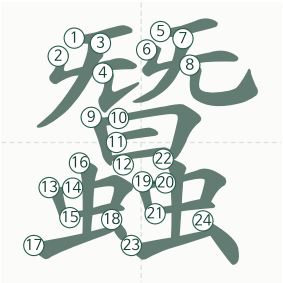
hanja.wordrow.kr/한자/食/

蠶

뜻·음 누에 잠

총 24획 · 부수 虫





hanja.wordrow.kr/한자/蠶/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 4 · 19자

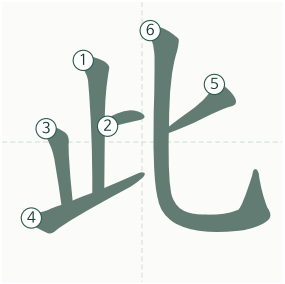
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止





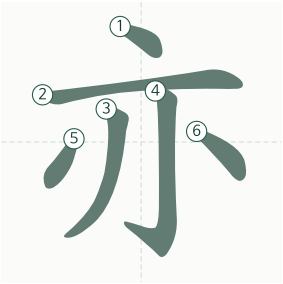
hanja.wordrow.kr/한자/此/

亦

뜻·음 또 역

총 6획 · 부수 亠





hanja.wordrow.kr/한자/亦/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





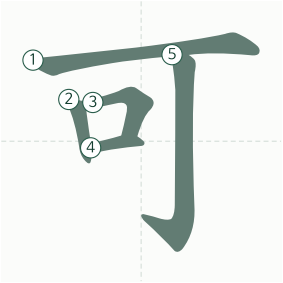
hanja.wordrow.kr/한자/不/

可

뜻·음 옳을 가

총 5획 · 부수 口





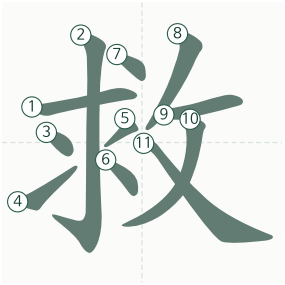
hanja.wordrow.kr/한자/可/

救

뜻·음 구원할 구

총 11획 · 부수 攴





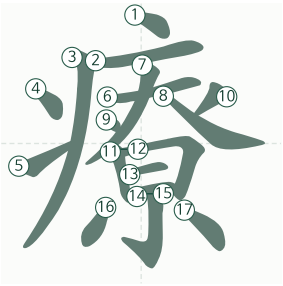
hanja.wordrow.kr/한자/救/

療

뜻·음 병고칠 료

총 17획 · 부수 疒





hanja.wordrow.kr/한자/療/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 4 · 19자

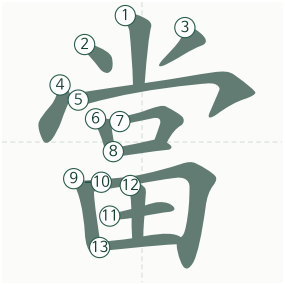
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

當

뜻·음 마땅 당

총 13획 · 부수 田





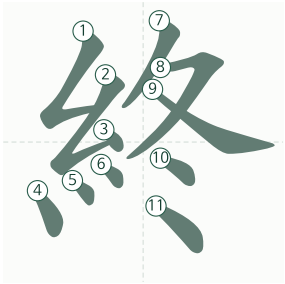
hanja.wordrow.kr/한자/當/

終

뜻·음 마칠 종

총 11획 · 부수 糸





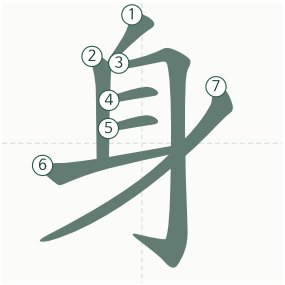
hanja.wordrow.kr/한자/終/

身

뜻·음 몸 신

총 7획 · 부수 身





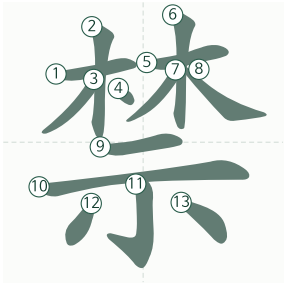
hanja.wordrow.kr/한자/身/

禁

뜻·음 금할 금

총 13획 · 부수 示





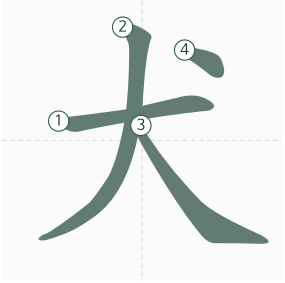
hanja.wordrow.kr/한자/禁/

犬

뜻·음 개 견

총 4획 · 부수 犬





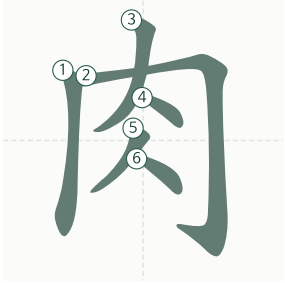
hanja.wordrow.kr/한자/犬/

肉

뜻·음 고기 육

총 6획 · 부수 肉





hanja.wordrow.kr/한자/肉/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 4 · 19자

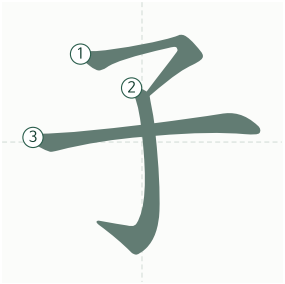
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





hanja.wordrow.kr/한자/子/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 蛹 · 蚕.